



**Otterburn**  
P A R K

À NE PAS MANQUER

GAGNANTS DU  
CONCOURS DE PHOTOS  
DÉTAILS PAGE 10

PROGRAMMATION  
LOISIRS HIVER 2024  
DÉTAILS PAGE 11

**INFO OTTERBURN PARK**  
NOVEMBRE 2023  
Volume 33 | Numéro 4

*Festivités  
de  
Noël*

DÉTAILS  
PAGES 8



# MOT DE LA MAIRESSE



Chers concitoyens,  
Chères concitoyennes,

Au cours des derniers mois, nous avons entamé le processus de planification stratégique, une démarche essentielle afin de préparer l'avenir. Nous nous sommes dotés d'un comité de pilotage dont le rôle sera de veiller au bon déroulement du projet, participer activement aux consultations et fournir des recommandations à la suite de l'analyse de données. Le comité de pilotage est composé de deux élus, de deux fonctionnaires et de quatre citoyen.ne.s. Ils sont en quelques sortes les ambassadeurs de la démarche auprès de la population et des partenaires. Je tiens à les remercier pour leur implication!

Avec l'implantation de l'entreprise Northvolt dans la région et, par conséquent, la création d'un important pôle d'emploi, notre planification stratégique est d'autant plus importante. Nous avons des défis à relever et des opportunités que l'on doit saisir. Votre conseil est prêt et engagé à travailler sur ces dossiers.

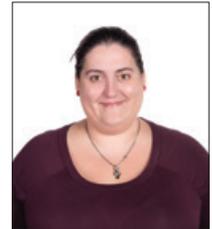
Pour le conseil municipal,  
**Mélanie Villeneuve**  
Mairesse



**MÉLANIE VILLENEUVE**  
Mairesse  
mvilleneuve@opark.ca



**JACQUES PORTELANCE**  
Conseiller - District 1  
district1@opark.ca



**MARIE-CHRISTINE MOORE**  
Conseillère - District 2  
district2@opark.ca



**MARC GIRARD ALLEYN**  
Conseiller - District 3  
district3@opark.ca



**CLAUDE LEROUX**  
Conseiller - District 4  
district4@opark.ca



**CLARISSE VIENS**  
Conseillère - District 5  
district5@opark.ca



**NATACHA THIBAUT**  
Conseillère - District 6  
district6@opark.ca



Numéro principal : 450 536-0303  
Télécopieur : 450 467-8260  
**www.opark.ca**  
Courriel : info@opark.ca

## INFO OTTERBURN PARK

Dépôt : ISSN 1201-8961  
Bibliothèque nationale du Québec  
Bibliothèque nationale du Canada

Publié 4 fois l'an par la Ville d'Otterburn Park  
Tirage : 3 465

Rédaction / Coordination : Service des communications  
Conception et mise en page : Anie Massey | Graphisme  
Impression : Groupe Audaz

# CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL

Les séances ordinaires du conseil municipal se tiennent à 19 h 30 dans la grande salle du Centre culturel et communautaire de la Pointe-Valaine, situé au 85, rue d'Oxford à Otterburn Park.

DATE	HEURE
20 novembre	19 h 30
18 décembre	

# TAXES 2024



Au moment de mettre sous presse, le calendrier de dates pour les versements de taxes n'était pas disponible. Demeurez à l'affût du site Internet et de la page Facebook de la Ville afin d'obtenir cette information.

# FERMETURE DES BUREAUX MUNICIPAUX

DU 25 DÉCEMBRE AU  
3 JANVIER INCLUSIVEMENT

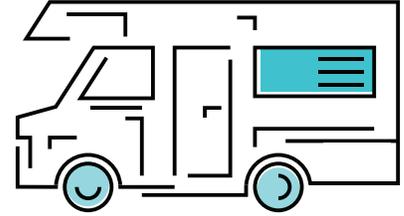


# NOUVEAU ! INFOLETTRE

Restez à l'affût des nouvelles du conseil, abonnez-vous à l'infolettre mensuelle dès maintenant.

[opark.ca](http://opark.ca)

# ENTREPOSAGE DES VÉHICULES RÉCRÉATIFS



Un maximum de deux (2) véhicules récréatifs d'une longueur maximale de dix (10) mètres peuvent être entreposés ou stationnés par propriété à une distance minimale d'un (1) mètre des lignes latérales et arrière de terrain et à trois (3) mètres d'une bordure de rue ou d'un trottoir.

Entre le 1<sup>er</sup> novembre et le 31 mars de l'année suivante, l'entreposage de tout véhicule récréatif ou équipement similaire est uniquement autorisé dans la cour latérale ou la cour arrière.

Entre le 1<sup>er</sup> avril et le 31 octobre d'une même année, le stationnement d'un seul véhicule récréatif ou équipement similaire peut être autorisé dans l'aire de stationnement de la propriété, dans la cour avant ou avant secondaire.

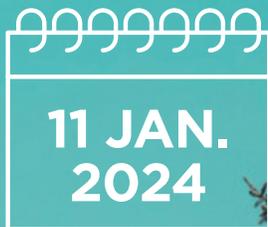
Le stationnement d'un deuxième véhicule récréatif ou équipement similaire est autorisé dans la cour latérale ou la cour arrière.

Pour obtenir l'article réglementaire intégral sur ce sujet, nous vous invitons à consulter [opark.ca](http://opark.ca) > Règlements municipaux > Entreposage saisonnier.

## COLLECTE DE SAPINS NATURELS

Il y aura une collecte spéciale pour les sapins de Noël naturels le **11 janvier 2024**.

Merci de déposer votre sapin seulement le soir précédent la cueillette, à compter de 18 h. Prenez bien soin d'enlever décorations, crochets et glaçons.



## ÉCOCENTRE RÉGIONAL HORAIRE HIVERNAL

Du 1<sup>er</sup> novembre 2023 au 31 mars 2024

### Planifiez votre visite!

- Lundi - FERMÉ
- Mardi - FERMÉ
- Mercredi - FERMÉ
- Jeudi - FERMÉ
- Vendredi - 9 h à 16 h
- Samedi - 9 h à 16 h
- Dimanche - 9 h à 16 h



# COLLECTES

**La MRC de La Vallée-du-Richelieu est responsable de toutes les collectes indiquées ci-dessous, pour le territoire otterburnois :**

- Matières organiques – organibac
- Ordures ménagères – bac gris noir ou vert
- Recyclables – bac bleu
- Encombrants – sur réservation auprès de la MRCVR



Pour une plainte, un commentaire en lien avec une collecte ou pour un complément d'information, vous pouvez joindre la MRCVR : Info-collectes : 450 464-INFO (4636) ou 1 844 722-INFO (4636)  
Courriel : [infocollectes@mrcvr.ca](mailto:infocollectes@mrcvr.ca)

Pour connaître l'horaire des cueillettes, consulter le site Internet de la MRCVR à : <https://www.mrcvr.ca/>

## ABRI HIVERNAL

Depuis le 1<sup>er</sup> novembre, les citoyens peuvent procéder à l'installation de leur abri hivernal (structure et toile) et des clôtures à neige.

### RAPPEL

Un seul abri est autorisé par propriété. Celui-ci doit être érigé dans le stationnement ou l'allée d'accès et ne doit pas dépasser une hauteur de quatre (4) mètres et une superficie de cinquante (50) mètres carrés. Une distance de 0,5 mètre de la ligne latérale de propriété est également exigée.

Afin d'assurer la sécurité de tous, ces abris doivent se situer en dehors du triangle de visibilité, à deux (2) mètres du trottoir ou de la bande de béton. En l'absence de ceux-ci, une distance minimale de trois (3) mètres de l'accotement est exigée.



### CLÔTURES À NEIGE

Elles peuvent être installées du 1<sup>er</sup> novembre au 15 avril de l'année suivante et doivent être situées à l'intérieur des limites du terrain et à deux (2) mètres d'une borne d'incendie.

# CAMPAGNE HIVERNALE

---

Cet hiver, **MERCI** d'aider nos déneigeurs à rendre nos rues sécuritaires!

- ✓ Placez votre bac à la rue seulement le matin de la collecte et portez une attention particulière à le mettre dans la cour et non dans la rue.
- ✓ Pélotez la neige de votre entrée sur votre terrain au lieu de la pousser dans la rue, dans le fossé ou sur les trottoirs.
- ✓ Déneigez la borne d'incendie près de votre terrain.
- ✓ Respectez l'interdiction de stationner votre véhicule dans les rues la nuit, entre 2 h et 7 h, jusqu'au 31 mars.

Les équipements sont imposants et la neige qu'ils poussent est projetée. Il faut être prudent lors de leur passage en s'éloignant de la rue, surtout si vous êtes à pied. Pour être efficaces, ces équipements doivent circuler entre 30 et 40 km/h. Merci d'être patient si vous les suivez!

**Une dizaine de places disponibles au stationnement situé sur la rue des Groseillers (entre la rue Comtois et la rue Des Œillets).**

## STATIONNEMENT DE NUIT

---

Du 1<sup>er</sup> décembre au 31 mars, entre 2 h et 7 h, il est interdit de se stationner dans la rue. Cela nous permet de mieux déneiger à la suite des précipitations!



# HERBE À POUX

## Tout le monde connaît son nom, mais bien peu savent la reconnaître... L'herbe à poux !

Comme dans la plupart des municipalités, l'herbe à poux est présente à Otterburn Park sur les terrains vagues, les bordures de routes et de voie ferrée, le long des cours d'eau... Son pollen, qui affecte 1 personne sur 8 au Québec, provoque une panoplie de réactions allergiques allant du simple écoulement nasal aux graves problèmes respiratoires et pouvant être très inconfortables et diminuer considérablement la qualité de vie des personnes atteintes. Et ça coûte des centaines de millions par année en frais de santé et en congé de maladie au Québec!

Afin de contrôler efficacement et concrètement les colonies d'herbe à poux, la ville a développé et mis en œuvre des actions pour le contrôle des pollens allergènes sur son territoire. Entre autres, équipes et citoyens ont arraché par dizaine, durant tout l'été, des plants d'herbe à poux dans toute la ville! En effet, la meilleure façon de réduire son impact, c'est de l'arracher avant sa période de pollinisation. Ainsi, grâce à un concours d'arrachage d'herbe à poux, la Ville a pu compter sur la participation des citoyens! Ce projet est réalisé avec l'aide financière du ministère de la Santé et des Services sociaux dans le cadre du plan pour une économie verte 2030 — volet santé.

**Merci à tous les participants de l'édition 2023 du concours d'arrachage d'herbe à poux.**

## Vous aussi, apprenez à la reconnaître et prenez l'habitude de l'arracher... il n'est jamais trop tard!

- Les fleurs se présentent en épis et sont vert jaunâtre
- Les feuilles sont vertes, minces et découpées
- La tige est ferme, poilue d'un vert grisâtre
- Les racines sont courtes et faciles à arracher
- Les plants mesurent entre 10 et 90 cm.

**CONNAISSEZ-VOUS L'HERBE À POUX ?**

SON POLLEN AFFECTE 1 PERSONNE SUR 8

Les fleurs en épis sont d'un vert jaunâtre à l'extrémité de la plante

Les feuilles sont très découpées, leur dessus est vert foncé, leur dessous un peu plus pâle

La tige est ferme, poilue et d'un vert grisâtre qui rougit à la floraison

La tonte ou l'arrachage est recommandé à la mi-juillet et à la mi-août.

Après l'arrachage, il est important de semer du gazon ou une autre plante afin d'éviter la repousse.

L'ASSOCIATION PULMONAIRE™  
Québec

# Festivités de Noël



Les festivités de Noël sont à nos portes.  
La Ville d'Otterburn Park et le Centre culturel  
et communautaire de la Pointe-Valaine ont préparé une fin  
de semaine spéciale pour que petits et grands  
se réunissent dans une ambiance festive et chaleureuse.

*Pas besoin de réserver ou s'inscrire,  
tout le monde est le bienvenu !*



## QUAND ?

**Samedi 9\* et dimanche 10 décembre,  
de 11 h à 17 h**

## OÙ ?

**Au Centre culturel et communautaire  
de la Pointe-Valaine (site extérieur)**

\* Le détail des activités  
du samedi 9 décembre sera annoncé  
sur le site Internet et la page Facebook  
de la Ville prochainement.



### AU PROGRAMME :

- Rencontre avec le Père Noël
- Théâtre
- Chocolat chaud
- Feu de camp

*Et bien d'autres surprises !*

**LE DIMANCHE  
10 DÉCEMBRE,**  
nous avons une représentation  
théâtrale spéciale :

**« Il n'y aura plus d'éléphant »**

Théâtre sur roues

Un autobus spécialement aménagé en salle de spectacle sera stationné à proximité du Centre culturel et communautaire de la Pointe-Valaine. Le public pourra entrer dans l'autobus pour assister à cette représentation unique, conçue spécialement pour les enfants de 4 à 8 ans. Veuillez noter que pour permettre au plus grand nombre de familles de profiter de cette expérience, nous vous prions de bien vouloir limiter la présence d'un adulte par famille.

#### **HORAIRES DES REPRÉSENTATIONS :**

**1<sup>ère</sup> représentation à 11 h (entrée à partir de 10 h 45)**

**2<sup>ème</sup> représentation à 13 h (entrée à partir de 12 h 45)**

Note : Les places sont limitées à 45 places assises par représentation.





**8 au 10  
décembre  
2023**

De **11h**  
à **17h**

# Marché de Noël de Pointe-Valaine

Pour des cadeaux des plus originaux,  
**venez visiter les exposants de  
la Route des Arts du Richelieu**

Rendez-vous au **85, rue d'Oxford, Otterburn Park**



 **1<sup>ère</sup> édition**

Présenté par :



En collaboration avec :



## LA PARADE de Noël

La magie de Noël approche à  
grands pas et nous avons le plaisir  
de vous convier à la parade de  
Noël d'Otterburn Park !  
Un événement qui promet  
d'illuminer nos rues et vos cœurs.

*En espérant vous compter en grand  
nombre pour partager la féerie  
des fêtes !*

**Quand :** Samedi 16 décembre

**Heure :** 18 h

**Lieu de départ :** À venir...suivez-nous  
sur la page Facebook ou sur le site  
Internet de la Ville pour les détails.

Cette parade est l'occasion parfaite pour réunir familles, amis et voisins. Le temps d'une soirée, le père Noël défilera dans les rues de la ville à bord d'un camion de pompier magnifiquement décoré. Il sera accompagné de chanteurs talentueux afin de vous offrir une parade extraordinaire.

Nous encourageons les citoyens, petits et grands, à joindre cette parade afin de créer des souvenirs inoubliables et renforcer les liens de notre belle communauté.



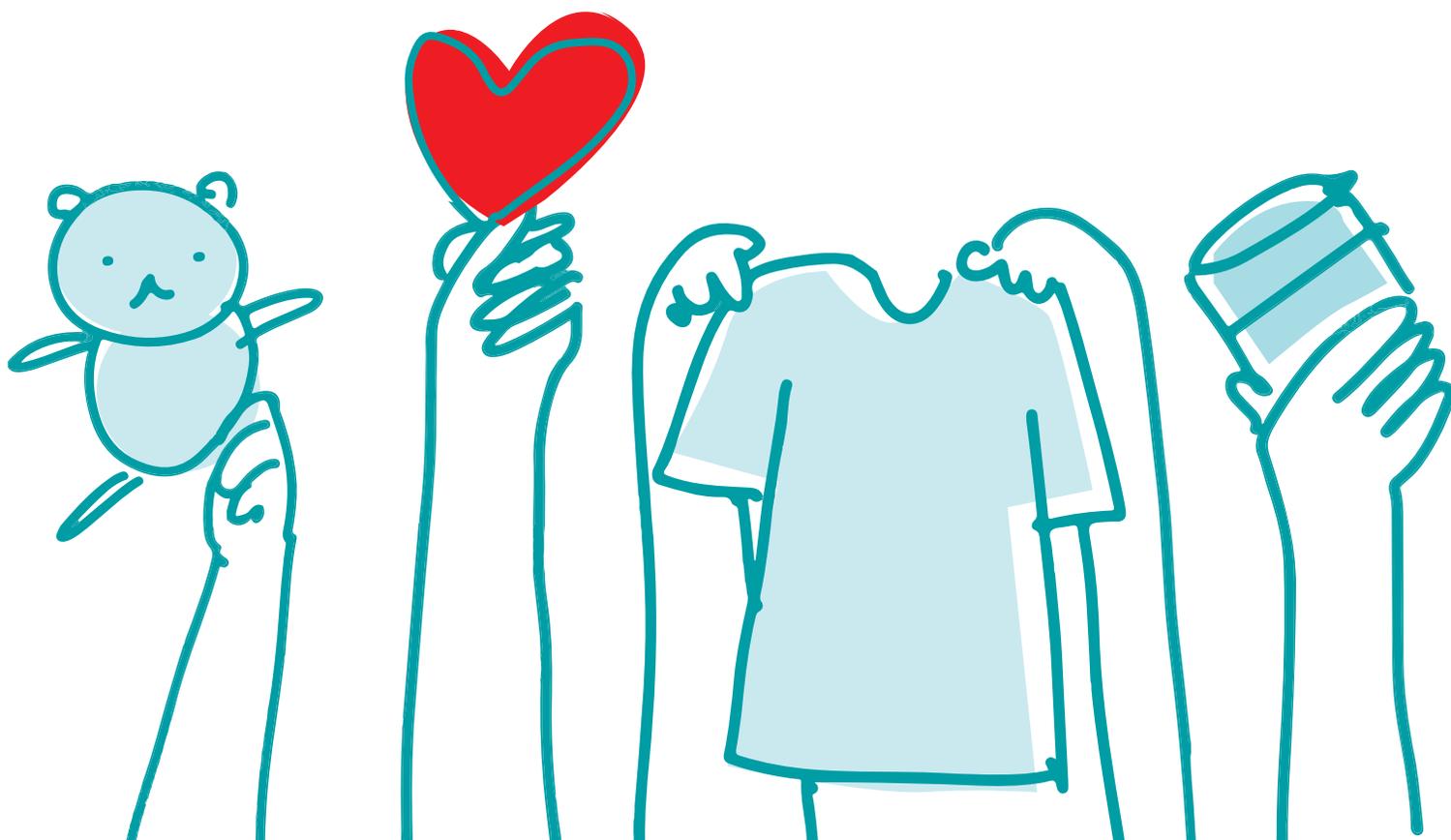
# GUIGNOLÉE 2023

**3 DÉCEMBRE 2023**  
**DE 9 H À 13 H**

à la Légion royale canadienne,  
filiale Auclair, située au  
318, rue Connaught, Otterburn Park

C'est le dimanche 3 décembre que des équipes  
de bénévoles sillonneront les rues de la Ville  
d'Otterburn Park de 9 h à 13 h afin de recueillir  
des denrées non périssables.

Vous pouvez également participer en vous présentant avec vos dons  
(denrées non périssables ou don en argent) directement à la Légion située  
au 318 rue Connaught, Otterburn Park.



# GAGNANT.ES DU CONCOURS PHOTO



*Merci à tous  
pour votre  
participation.*

La Ville d'Otterburn Park par souhaite annoncer le nom des gagnant.es du concours photo « On ♥ la biodiversité!». Ce concours invitait les citoyens à partager leurs plus belles photos, en lien avec la biodiversité, afin de les publier dans le calendrier municipal 2024.

## **Félicitations à :**

Geneviève Claude (mois de janvier)  
Sylvain Langevin (mois d'avril)  
Eugénie Beaudry (mois de mai)  
Amélie Pruneau (mois de juin)  
Christian Demers (mois de juillet)  
Charly Lorteau (mois d'août)  
Luc Racine (mois de septembre)  
Mireille Meister (mois d'octobre)  
Leaman Long (mois de novembre)  
Ariane Legault (mois de décembre)

Comme nous avons reçu plusieurs photos des mêmes photographes, le jury a tranché en sélectionnant deux coups de cœur, soit :

- Sylvain Langevin (mois de février)
- Amélie Pruneau (mois de mars)

Les gagnant.es se méritent 2 laissez-passer pour le Centre de la nature de Mont-Saint-Hilaire.

## **En primeur, voici quelques photos sélectionnées au hasard !**



Photo : Christian Demers

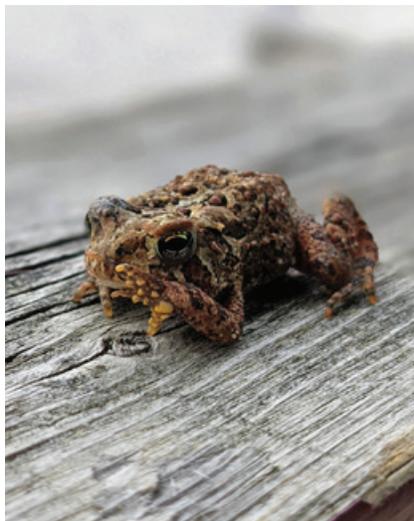


Photo : Amélie Pruneau

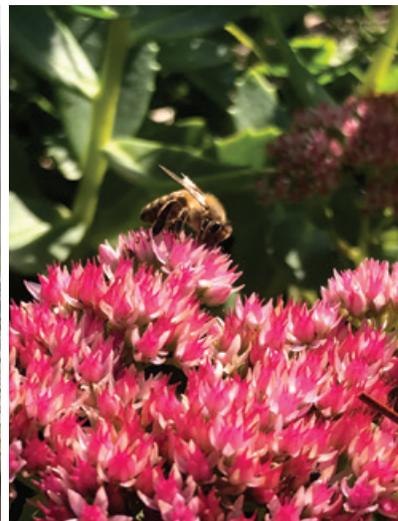


Photo : Eugénie Beaudry



Photo : Charly Lorteau

# PROGRAMMATION LOISIRS HIVER 2024

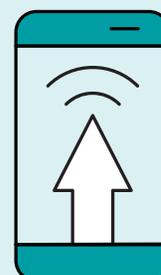
Activité	Horaire	Lieu / Dates	Inscriptions / Informations
Badminton	Lundi 19 h 30 à 21 h 30	École Moutainview 8 janvier au 13 mai	Mountainview Badminton Club Brian Stanley - 438 406-5995 brianstanleyhome3@yahoo.com
Pickleball	Mardi 19 h à 21 h	École Mountainview 9 janvier au 14 mai	Club de Pickleball de la Vallée-du-Richelieu Lise Langlais - 450 441-1460 langlaislise@gmail.com
Hockey cosom enfants 9-11 ans	Dimanche 13 h à 14 h	École Mountainview 7 janvier au 17 mars	Les Rétro-Actifs de Beloeil Geneviève Deladurantaye – 514 808-4883 <a href="https://www.facebook.com/profile.php?id=100057277876518">https://www.facebook.com/profile.php?id=100057277876518</a>
Hockey cosom adultes	Jeudi 19 h 30 à 21 h	École Mountainview 11 janvier au 4 avril	
Karaté	Lundi, mardi et mercredi 18 h 30 à 20 h 30	École Notre-Dame 1 15 janvier au 20 mars	École de karaté Sankudo <a href="https://www.sankudo.ca/">https://www.sankudo.ca/</a> Francine Sarrasin - 450 464-4853 info.op@sankudo.ca
Fadoq	Mardi et jeudi 9 h à 16 h 30	Centre Marcel-Lacoste Reprise le 9 janvier	Fadoq d’Otterburn Park <a href="https://otterburnpark.fadoqry.ca/">https://otterburnpark.fadoqry.ca/</a> 450 339-3150 info@otterburnpark.fadoqry.ca
Yoga	Mercredi et lundi 19 h à 20 h	Centre Marcel-Lacoste 10 janvier au 27 mars	Daphnée Roy-Langelier droylangelier@gmail.com Facebook : <a href="https://www.facebook.com/Daphneeyoga">https://www.facebook.com/Daphneeyoga</a> Instagram : daphneeyoga
Anglais (5 à 7 ans)	Samedi 10 h 30 à 11 h 30	Centre Marcel-Lacoste 13 janvier au 6 avril (sauf le 27/01)	<a href="http://www.langmobile.com">www.langmobile.com</a>
Anglais (8 à 12 ans)	Samedi 11 h 30 à 12 h 30	Centre Marcel-Lacoste 13 janvier au 6 avril (sauf le 27/01)	<a href="http://www.langmobile.com">www.langmobile.com</a>

## Inscription requise à compter du lundi 11 décembre 2023 en se connectant à Sport-Plus

POUR VOUS INSCRIRE AUX COURS ET ATELIERS :

1. Se rendre au **opark.ca**, cliquez sur **Loisirs, Inscription**, puis s’inscrire ;
2. Sélectionnez **Inscription aux activités** en haut à droite ;
3. Cliquez sur le bouton **Sport-Plus** ;
4. Cliquez sur le bouton **Se connecter** en haut à droite ;
5. Sélectionnez le membre à inscrire ;
6. Sélectionnez le programme ;
7. Sélectionnez l’activité ;
8. Cliquez sur le bouton **Ajouter au Panier** par le biais de l’activité souhaitée ;
9. Cliquez sur le panier en haut de la page ;
10. Choisir le mode de paiement et procéder au paiement.

opark.ca



# ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

## La saison

**Hercule et Naïade**  
22 AU 26 OCTOBRE 2023  
8-12 ANS+  
4-8 ANS+

**Coucou**  
19 AU 23 NOVEMBRE 2023  
4-9 ANS+  
RSA

**Les danseurs du ciel**  
1<sup>er</sup> DÉCEMBRE 2023  
12-17 ANS+

**Scooooootch!**  
5 AU 9 NOVEMBRE 2023  
2-5 ANS+

**À table!**  
10 AU 14 DÉCEMBRE 2023  
MARDI D'ADOS  
10-14 ANS+

**Antigone sous le soleil de midi**  
22 AU 25 JANVIER 2024  
7-12 ANS+

**Le Trésor**  
10 AU 14 MARS 2024  
4-9 ANS+

**Tsunami**  
18 AU 21 MARS 2024  
MARDI D'ADOS  
12-17 ANS+

**Tonne de briques**  
11 AU 15 FÉVRIER 2024  
7-12 ANS+

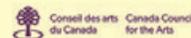
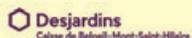
**Chapeau, la mer!**  
5 AU 9 MAI 2024  
3-6 ANS+

**176 pas**  
21 AU 25 AVRIL 2024  
6-10 ANS+

SAISON 2023-2024  
théâtre jeunes publics

en un coup d'œil

arrièrè scène

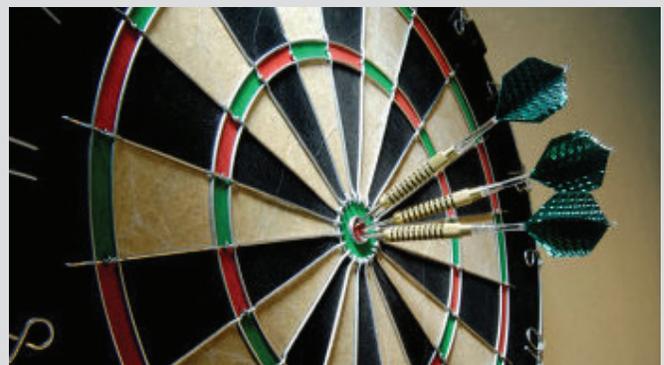


## LÉGION ROYALE CANADIENNE AUCLAIR 121

### Ouverte à toute la communauté :

- Cribbage tous les dimanches à 14h
- Fléchettes tous les jeudis à 19h30
- Curling tous les mardis et jeudis à 8h et 19h
- Bingo les 24 novembre et 29 décembre
- cuisine ouverte à partir de 17h

Vous cherchez une salle à louer ?



# ART ET MUSIQUE POUR TOUS

Art et Musique pour Tous est une institution bien établie à Otterburn Park depuis plus de 15 ans. Chaque année, nous sommes les hôtes des célèbres Tam-Tam d’Otterburn Park, qui ont lieu tous les mercredis de l’été, ainsi que de la traditionnelle Fête au Village.

Nous vous invitons chaleureusement à venir découvrir l’art du jeu de tam-tam (djembé) dans une atmosphère conviviale dès le mois de février 2024. Les cours se dérouleront au studio de Tam-Tam Mania.

Voici les détails des cours proposés :

- Cours de djembé pour les débutants, les lundis soirs de 18h30 à 19h30.
- Cours de djembé pour les initiés, les lundis soirs de 19h45 à 21h.
- Des cours de danse-tambour africain sont également en préparation, prévus les jeudis soirs de 19h à 20h30.

La session de cours s’étale sur 12 semaines, et il est même possible de participer à un cours d’essai pour découvrir notre enseignement unique.

Nous espérons vous accueillir nombreux pour partager notre passion pour la musique et l’art. Rejoignez-nous pour une expérience musicale inoubliable.

**Pour plus d’informations, communiquez avec nous par courrier électronique à l’adresse [eri-claflaf@gmail.com](mailto:eri-claflaf@gmail.com) ou par téléphone au 450-775-5233.**



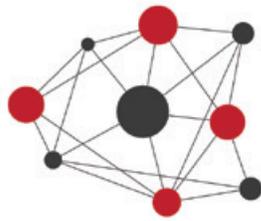
## FADOQ

### ACTIVITÉS RÉGULIÈRES FADOQ OP (du lundi au dimanche)

Jour	Heure	Activités régulières	Lieu
Mardi am	Sur rendez- vous	Dépannage, ordinateur, tablette, téléphone	Centre Marcel-Lacoste, 545, chemin des Patriotes
Mardi pm	13h à 16h	Jeux de société et jeux de cartes	Centre Marcel-Lacoste, 545, chemin des Patriotes
Jeudi am	9h30 à 11h	Vie Active	Centre Marcel-Lacoste, 545, chemin des Patriotes
Jeudi pm	13h à 16h	Jeux de cartes	Centre Marcel-Lacoste, 545, chemin des Patriotes
Mercredi	19h à 21h	Jeux extérieurs 5 juin-28 août	545 des Patriotes, Otterburn Park

### ACTIVITÉS PONCTUELLES (DATE FIXE)

Jour	Heure	Activités ponctuelles	Lieu
Jeudi 16 novembre	17h à 19h	Coquetel dînatoire	Centre Marcel-Lacoste, 545, chemin des Patriotes
Mardi 9 décembre	11h30 à 14h30	Dîner de Noël	Restaurant
Mardi 9 janvier		Début des activités hiver 2024	Centre Marcel-Lacoste, 545, chemin des Patriotes
Mardi 13 février	11h30 à 14h30	Repas communautaire de la Saint-Valentin	Centre Marcel-Lacoste, 545, chemin des Patriotes
Jeudi le 4 avril	11h30 à 14h30	Repas potluck au sirop d’érable	Centre Marcel-Lacoste, 545, chemin des Patriotes
Mardi 14 mai	10h30 à 14h30	Assemblée générale et repas	Centre Marcel-Lacoste, 545, chemin des Patriotes
Samedi 15 Juin		Pique-nique des aîné.es	Pointe-Valaine



## INTÉGRATION COMPÉTENCES

EMPLOI • JEUNESSE • IMMIGRATION

### La Fabrique numérique

Conception de hoodies, casquettes, tasses et autres objets en apprenant comment fonctionne l'imprimante de sublimation et d'autres machines pour travailler le textile, le verre, l'impression, le vinyle et autres. Tout le matériel est fourni !

- 6 décembre 2023 de 13 h à 16 h
- 13 décembre 2023 de 13 h à 16 h
- 20 décembre 2023 de 13 h à 16 h

Ateliers sans frais pour les 16 - 35 ans

### Atelier d'éducation financière

Surendettement : des solutions pour s'en sortir

- 24 janvier 2024 de 17 h 30 à 19 h 00

Évitez le surendettement et découvrez les solutions pour vous en sortir

### Orientation professionnelle pour les 16 -35 ans

- Connaissance de soi
- Tests psychométriques (intérêts, aptitudes, valeurs, personnalité, etc.)
- Bilan des compétences
- Information scolaire et professionnelle
- Précision du choix vocationnel ou du projet d'études
- Réorientation de carrière ou scolaire
- Coaching en entreprise
- Accompagnement lors de changements professionnels importants
- Insertion ou réinsertion professionnelle
- Réorientation suite à un accident ou une maladie
- Renforcement motivationnel
- Planification ou développement de carrière

### Information supplémentaire :

Inscription : 450 464-4481

Courriel : [info@integrationcompetences.ca](mailto:info@integrationcompetences.ca)

<https://integrationcompetences.ca/demande-info/>

## Les Matinées Mères-Enfants



Tu as envie de te changer les idées, apprendre de nouvelles choses, dépenser ton énergie ou tout simplement échanger avec d'autres parents ? Inscris-toi à une ou plusieurs des activités de notre session en cours, il n'est pas trop tard ! Tu hésites ? Écris-nous pour un essai gratuit.

Durant ton activité, une halte-garderie est mise à ta disposition pour tous les enfants d'âge préscolaire. Nous offrons également des activités parents-enfants.

### Matinées conférences

Mardis et jeudis  
9h-11h30

### Matinées yoga

Vendredis  
Yoga parent-enfant 9h-9h45  
Yoga pour parent 10h-11h

Reste à l'affût, notre programmation pour la session d'hiver sera dévoilée sous peu!

### INFORMATIONS

[lesmatinees.com](http://lesmatinees.com)

[info@lesmatinees.com](mailto:info@lesmatinees.com)

### Les Matinées Mères-Enfants

99 rue Centre-Civique, Mont St-Hilaire, QC J3H 4X4  
(514) 800-6737





# CENTRE DE FEMMES L'ESSENTIELLE



ACTIVITÉS, RESSOURCES, SOUTIEN ET ATELIERS  
POUR RÉPONDRE À DES BESOINS ET DES INTÉRÊTS DIFFÉRENTS.

Le Centre L'Essentielle est un lieu d'appartenance géré par et pour les femmes de la Vallée du Richelieu et des environs. L'Essentielle est ouvert aux femmes quel que soit leur âge, leur état civil, leur nationalité ou leur orientation sexuelle. Nous y offrons un lieu d'appartenance, des services et un réseau d'éducation et d'action selon les besoins du milieu. Le Centre intervient sur la condition féminine dans son ensemble.

L'Essentielle est ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 16h30. Il est fermé entre 12h et 13h15 de même que le lundi après-midi. Il est situé au 231, rue Brillon (près de l'école St-Mathieu, dans le Vieux Beloeil). Vous pouvez nous joindre au 450 467-3418

**Programmation complète et information au [www.cfessentielle.org](http://www.cfessentielle.org)**  
**Suivez-nous sur FB : CFEssentielle**

## PARRAINAGE CIVIQUE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU



QUELQUES HEURES PAR MOIS FONT TOUTE LA DIFFÉRENCE !

Depuis plus de 40 ans, le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu favorise l'intégration sociale de personnes présentant une déficience intellectuelle, un trouble de santé mentale ou un trouble du spectre de l'autisme, principalement par le jumelage avec un citoyen bénévole. L'organisme soutien également ses membres par des activités d'intégration.

Pour le programme de jumelage, l'implication minimum demandée à la personne bénévole est de 3 heures par mois. Nous jumelons des personnes ayant des intérêts communs. Le choix, le lieu et l'horaire des activités est à la discrétion des personnes impliquées.

Le volet activités d'intégration est varié : ateliers de cuisine, bricolage, jeux de société, dîners pizza, cinéma, café céramique, piscine, club de marche, visite de sites variés, etc. L'horaire et le coût des activités varient d'un mois à l'autre.

**Pour plus d'informations :** [info@pcvr.ca](mailto:info@pcvr.ca) | (450) 464-5325

Isabelle Goulet  
Conseillère





# L'invitation est lancée !

Pour information, écrivez-nous à [vallee-du-richelieu@operationnezrouge.com](mailto:vallee-du-richelieu@operationnezrouge.com)

**Opération Nez rouge Vallée-du-Richelieu est de retour pour leur 31<sup>e</sup> campagne dès le 24 novembre ! On vous attend à notre nouvelle Centrale Deschamps Chevrolet située au 333, boul. Armand-Frappier à Sainte-Julie !**

Pour vous inscrire comme bénévole, visitez le site web : <https://www.operationnezrouge.com/fr/fiche-benevole/vallee-du-richelieu-1>

Le service de raccompagnement est en opération : les 24 - 25 - 30 novembre, 1 - 2 - 7 - 8 - 9 - 14 - 15 - 16 - 22 - 23 - 24 - 25 - 29 - 30 et 31 décembre.

**POUR FAIRE APPEL AU SERVICE, COMPOSEZ LE 450 467-4011 ENTRE 20 H ET 03 H.**

Le territoire d'Opération Nez rouge Vallée-du-Richelieu couvre les municipalités et villes suivantes : Beloeil, McMasterville, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Saint-Amable, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Bruno-de-Montarville, Saint-Charles-sur-Richelieu, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc-sur-Richelieu, Saint-Mathieu-de-Beloeil et Sainte-Julie.

## KARATÉ SANKUDO

### Inscriptions ouvertes pour la session hiver 2024.

Places disponibles pour les débutants, jeunes et adultes, avec des groupes d'âges séparés, un ratio instructeurs-élèves réduit et un coût abordable en tant qu'école accréditée par les loisirs. Nos sessions durent 10 semaines et l'enseignement est sécuritaire sans contact pour les enfants, incluant des jeux et des combats à foulards.

Le karaté favorise le développement de la confiance en soi, de la coordination motrice, de la concentration, ainsi que le respect de soi et des autres, des valeurs fondamentales du Goju Ryu, un art martial japonais.

Pour plus d'informations, contactez-nous par courriel à [info.op@sankudo.ca](mailto:info.op@sankudo.ca) ou [francine.sarrasin@videotron.ca](mailto:francine.sarrasin@videotron.ca).

Vous pouvez également nous suivre sur notre site web : <https://www.sankudo.ca/> ou sur notre page Facebook École de Karaté Sankudo.



Âge	Horaire	Coûts
5-6 ans débutants	Mardi 18h30 à 19h15	125 \$ 1 fois/sem.
7-9 ans débutants et intermédiaires	Lundi 18h30 à 19h30	130 \$ 1 fois/sem.
9 à 12 ans débutants et intermédiaires	Mercredi 18h30 à 19h30	130 \$ 1 fois/sem.
Adultes débutants et plus	Lundi et mercredi 19h30 à 20h45	145 \$ 1 fois/sem. 190 \$ 2 fois/sem.



# ASSOCIATION RINGUETTE VALLÉE DU RICHELIEU



240 rue Hertel  
Beloil, Québec J3G 3N1

## RINGUETTE VDR : LA SAISON 2023-2024 SE POURSUIT !

De nombreuses jeunes filles de la région évoluent actuellement au sein d'équipes de ringuette sur glace, de la catégorie Moustique (3 ans et +) à Intermédiaire (adultes).

La saison de ringuette s'étend de septembre à avril. Il est possible de participer à un essai gratuit ou de s'inscrire en cours de saison, en fonction de la catégorie d'âge. N'hésitez pas à nous contactez pour plus d'informations!

En outre, restez à l'affût de nos portes ouvertes prévues cet hiver ! Nous proposons également un service de prêt d'équipement, sous réserve de disponibilité. Merci de nous faire part de votre intérêt !  
[vdrringuette@hotmail.com](mailto:vdrringuette@hotmail.com).

### **Qu'est-ce que la ringuette?**

*Un sport d'équipe sur glace rapide, amusant et compétitif 100% féminin !*

### **Pour plus d'informations :**

Association Ringuette Vallée du Richelieu  
[www.ringuettevdr.com](http://www.ringuettevdr.com)



Hockey-balle amical pour jeunes de 9 à 13 ans à l'école Mountainview, tous les dimanches à 11 h 00. Les frais sont minimes.

Pour plus d'informations, veuillez contacter Geneviève au 514 808-4883.





## HIVER 2024 | DU 20 JANVIER AU 22 MARS

### POUR VOUS INSCRIRE:

À compter du **mardi 9 janvier** dès 9 h pour les résidents de Beloeil, Otterburn Park et Saint-Mathieu-de-Beloeil.

À compter du **mercredi 10 janvier** dès 9 h pour les résidents de Mont-Saint-Hilaire.

À compter du **jeudi 11 janvier** dès 9 h pour les non-résidents.

### ▶ CARTE ACCÈS BELOEIL OU CARTE CENTRE AQUATIQUE BELOEIL OBLIGATOIRE POUR TOUTES LES INSCRIPTIONS

#### BAIN LIBRE

Pour l'horaire et la tarification, consultez le [piscinesbeloeil.com](http://piscinesbeloeil.com).

#### COURS POUR ENFANTS ET ADULTES

Pour l'horaire et la tarification, consultez le [piscinesbeloeil.com](http://piscinesbeloeil.com).

#### COURS PRIVÉS - ENFANTS ET ADULTES

**Natation:** séances de 45 minutes.

#### Cours privés ou semi-privés

(2 participants du même niveau):  
possibilité de 2 à 6 cours.

Pour toute question en lien avec la programmation aquatique, visitez le [piscinesbeloeil.com](http://piscinesbeloeil.com) ou communiquez avec le Centre aquatique Beloeil par courriel à [info@piscinesbeloeil.com](mailto:info@piscinesbeloeil.com) ou par téléphone au 450 467-5678.



# Programmation **aquatique**

**LE CENTRE AQUATIQUE  
BELOEIL SERA FERMÉ**  
les 24-25-31 décembre  
et 1<sup>er</sup> janvier pour  
la période des Fêtes.



## PROGRAMMATION SPÉCIALE POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

DU 23 DÉCEMBRE AU 7 JANVIER

Bains libres pour tous, bains libres avec *Wibit*  
et plusieurs autres activités spéciales.

## PROGRAMMATION SPÉCIALE POUR LA SEMAINE DE RELÂCHE

DU 2 AU 8 MARS

Le camp de jour «À l'eau la relâche»  
sera de retour du 4 au 8 mars.

Bains libres pour tous, bains libres avec  
*Wibit*, camps de formation en  
sauvetage et plusieurs autres  
activités spéciales.

## COURS DE SAUVETAGE ET DE MONITEUR DE NATATION OFFERTS GRATUITEMENT

(excluant les requalifications)

La gratuité inclut la formation, la certification et les manuels, s'il y a lieu.  
Le sifflet avec le bracelet ainsi que le masque de poche seront en vente au  
comptoir de la réception.

- Sifflet & bracelet: 15 \$ taxes incluses
- Masque de poche: 25 \$ taxes incluses

Cours offerts gratuitement:

- Médaille de bronze
- Croix de bronze
- Premiers soins « général » - DEA / Anaphylaxie
- Sauveteur national
- Moniteur conjoint

Non inclus dans la gratuité:

- Requalification Sauveteur National
- Requalification Moniteur de natation

## AQUAFÊTES

# CODES AITS



# #1

### BASSIN SPORTIF OU RÉCRÉATIF

- Animation en piscine
- Surprise pour les invités
- 12 enfants incluant le fêté
- Sans accès à la salle

Tarif résident: 136 \$ + taxes

### BASSIN SPORTIF OU RÉCRÉATIF

- Animation en piscine
- Surprise pour les invités
- 12 enfants incluant le fêté
- Accès à la salle pour un maximum de 16 personnes, sans animation

Tarif résident: 180 \$ + taxes

# #2

Selon la disponibilité des animateurs et de la salle | Tarifs non-résidents disponibles

### Information:

450 467-5678 | info@piscinesbeloeil.com  
piscinesbeloeil.com

## SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DE BELŒIL—MONT-SAINT-HILAIRE

# Le premier Service d'incendie d'Otterburn Park

Par Alain Côté, président de la Société d'histoire et de généalogie de Belœil—Mont-Saint-Hilaire

Les premiers règlements concernant la lutte contre les incendies remontent au temps de la Nouvelle-France, mais la première organisation privée dédiée à combattre le feu n'apparaît qu'en 1769. Autrefois, les municipalités les mieux nanties étaient équipées d'échelles, de seaux, de haches, de piques, de gaffes, de lanternes, de béliers et surtout de précieuses pompes à bras importées d'Angleterre. Une dizaine de pompiers volontaires se relayaient pour combattre l'incendie. Il s'agissait de faire tomber rapidement les structures en feu pour éviter la propagation<sup>i</sup>. Enfin, au 20<sup>e</sup> siècle, des innovations techniques améliorent l'efficacité des interventions.

À Otterburn Park, le premier service d'incendie est créé en 1982 ; la brigade combat des feux et offre un service ambulancier. Selon le témoignage de Charles Morissette, ex-directeur adjoint et ex-chef des opérations (1986-1993), un appel au service d'incendie était retransmis par téléphone à six pompiers volontaires qui le relayaient chacun à un autre, et ainsi de suite jusqu'à en joindre de 30 à 35. À cette époque, le personnel, majoritairement anglophone, comprenait quelques francophones bilingues. Les opérations se faisaient en anglais. À partir de 1981, le français est devenu graduellement la langue de travail.

« Le premier camion acquis en 1962 par la municipalité était une autopompe de 625 gallons par minute de marque Thibault. » Charles Morissette poursuit : « Tous les autres camions, l'ambulance, le camion de secours, le camion à échelle, étaient des camions commerciaux d'occasion modifiés par les pompiers volontaires. Le service d'incendie à Otterburn Park a été le deuxième service de la Rive-Sud [après Longueuil] à adopter des boyaux d'alimentation de 4 pouces de diamètre. »

Au printemps, les pompiers pouvaient suivre des formations spécialisées (appareils respiratoires, commandement, feux de propane, etc.) à Alberg au Vermont (É.-U.).

Lors de la traditionnelle parade du père Noël, un pompier personnifiait le légendaire bonhomme à la barbe blanche accompagné de confrères déguisés en lutins. Ils défilaient dans chaque rue et donnaient des friandises aux enfants. Pour M. Morissette, l'événement présentait un potentiel de communication. « Nous distribuons des cahiers sur la prévention des incendies que les enfants coloriaient avec leurs parents ; l'incidence d'incendie a chuté considérablement de 33 appels annuels à 20. »

M. Morissette avait coutume d'organiser des activités de sensibilisation à la prévention sous forme de *bake sale* (vente de produits cuisinés par les femmes des pompiers) ou d'exercices d'extinction de feu par les citoyennes, au moyen d'un extincteur domestique. De 300 à 500 citoyens y participaient. En 1993, le Service d'incendie a été fusionné à celui de la police pour former le nouveau Service de sécurité publique de la Ville d'Otterburn Park sous la responsabilité de Ronald Cross<sup>ii</sup>.

Le premier camion en service acheté en 1962. À gauche, un ancien camion de lait converti en camion de secours (SHGBMSH, fonds *L'Œil Régional*)

JE REMERCIE  
M. CHARLES MORISSETTE  
POUR SON TÉMOIGNAGE  
DU 20 MARS 2022.



<sup>i</sup>. VILLE DE QUÉBEC. « Histoire » dans Protection contre l'incendie. <https://www.ville.quebec.qc.ca/citoyens/incendie/organisation/histoire.aspx> (consulté le 10 septembre 2023)

<sup>ii</sup>. À la suite de la création de la nouvelle Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent en 2004, le service est redevenu celui des incendies. Il a pris fin avec l'apparition de la nouvelle Régie intermunicipale de sécurité incendie de la Vallée-du-Richelieu.

# SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DE BELŒIL—MONT-SAINT-HILAIRE

info@shgbmsh.org

## CONFÉRENCES

- Mercredi 29 novembre 2023, 19 h 30, en présence  
*Auclair : une famille, deux religions, à Belœil–Saint-Hilaire*, par Réal Houde
- Mercredi 31 janvier 2024, 19 h 30, en présence  
*Louis Riel, le résistant*, par Viateur Lefrançois

Où ? À la salle du Chœur de la Montagne, Bibliothèque de Belœil, 620, rue Richelieu (sous-sol, entrée arrière)

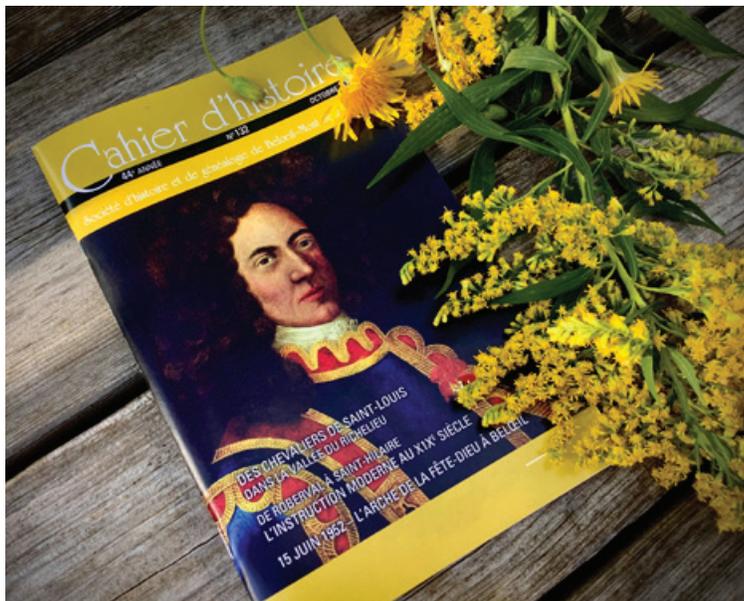
Combien ? 10 \$, comptant. Gratuit pour les membres.

Important : le jour de la conférence, assurez-vous qu'il n'y a pas de changement au programme ou aux modalités de participation ([www.shgbmsh.org](http://www.shgbmsh.org) ou <https://www.facebook.com/SHGBMSH>)

## CAHIER D'HISTOIRE

Le Cahier d'histoire no 132 est vendu 10 \$ dans plusieurs commerces (liste sur <https://shgbmsh.org/cahiers-d-histoire/>). Les trois articles du numéro nous offrent un voyage dans le temps, depuis la Nouvelle-France jusqu'aux années 1950. Au sommaire :

- *Des chevaliers de Saint-Louis dans la vallée du Richelieu*, par Marc Beaudoin
- *De Roberval à Saint-Hilaire. L'instruction moderne au XIX<sup>e</sup> siècle*, par Anne-Marie Poulin
- *15 juin 1952 – L'arche de la Fête-Dieu à Belœil*, par Claude Désilets



Couverture du Cahier d'histoire no 132



Réal Houde, PHD, auteur, conférencier, généalogiste de filiation agréé



Viateur Lefrançois, écrivain (romans historiques)

# URBANISME TRAVAUX PUBLICS

## ACCÈS SUR RENDEZ-VOUS



450 536-0303